

本報宣言

本報爲加國之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年五月十二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY MAY 12th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 53 (號三五第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(一期星)號十六百二信報本

夏歷歲次己未四月十四日

閱報諸君須知

本報爲加國之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂前爲籌賑公產事發籌捐於七年十二月廿一號經催還第一期今年四月一號催還第二期曾登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本息銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀數交代理收銀處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還茲由報章佈達俾全體咸知專此統候

總安 八年 四月十六號 域埠致公總堂啓

暹羅三百萬華僑血淚書



暹羅故中國部屬也。宗我上國。屢貢共球。柔此遠人。頻頒綸詔。二鄭遺徵。猶存彼土。明太監鄭和南洋暹羅亦受撫大城遺跡猶在清乾隆時暹海人鄭昭曾王其地今彼史猶列爲正統千年慕化。率先南洋。暹羅之通中國遠在隋唐之時。華人在彼。昔何盛也。數十年來。國威未墜。待遇尙優。近則我國日就凌夷。彼亦漸行反目。江河日下矣。同族彼土。彼仍媚歐壓華。無所不至。拒我派使。勒我身稅。僑民內望祖國。援手無從。始有投入英法日等籍。藉紓眉禍者。然此不過至少部分。其大多數。猶願作中國人。不願爲外國人。忍氣吞聲。已非一日。乃近二三年來。彼更爲劇毒華人之計。姑舉大者。告我父老。世界各國。所定外人取得國籍之例。雖各小有不同。然無有強制人之自由。勒令人入境悉爲歸化者。昔日華人娶暹婦。所生子女。悉爲華籍。則彼法改爲暹籍。此猶曰取出生地法。尙有一說。然法律不溯既往。自屬通例。彼則並法律頒布以前所生之子。亦悉勒歸暹籍。華婦暹婦。不爲分別。更無論矣。猶未也。幼童隨其親戚往暹。非出生地。亦概視作暹籍。童子何知。乃強令與其父兄離籍。環球各國。無此虐例。猶未也。向例填報住戶門牌。何國之人。冠以何國字樣。華人與各國人等。自去年來。華人門牌。姓名之上。冠以暹人字樣。其他之外國人。則如舊。是不認華人之有國。亦不問華人之自由意志如何。強納三百萬華僑爲彼民。與數世紀前。據得外國人。直無條件。認爲奴隸者無異。我民在彼。僅爲無國之民。非無國之民也。華人在中南美無約國者夥矣。雖曰無約。無不從國際慣例相待。而各無約國。所不敢以此待我華人者。暹羅偏敢以待我華人。是率先各國。不認有中華國民也。在暹華僑。近數年間。聘請本國校長教員。設立學校。至二十七所。僑民知奮。爲我國一好現象。而於彼國治安。亦實毫無傷碍。乃去年彼國頒行欽定民立學律。其第四條云。校長資格。須有畢業證書經宗教部大臣認可。並須通曉暹語。其二十二條云。校長並各教員。須通曉暹語。其二十二條云。校長並各教員。須通曉暹語。

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲域	船位價目
至香港	
頭等	二百五十元
二等	一百九十元
三等	一百元
四等	五十五元
艙大	六十元
艙小	五十五元
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海香港等處船期列后

▲俄國皇后 六月十二

▲日本皇后 五月廿九

▲亞洲皇后 七月十號

▲滿提高 六月廿號

諸君惠顧懇請移玉至

代理人處面商一切可也

總司理司徒施謹佈

住往信通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火通司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不請試獨好藥材冰羔更妙哉
請試是否與西藥舖同賽
不可自棄西人做人唐得
亦得老兄汝話係唔係

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤燦亮啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪境者情之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

華高雲
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.



委路慎大靴舖
▲代售李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

新米
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

庵不離羅公司謹啓

民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園恭
(處) 信 通 氏 西 (竺)
Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U A.S.

那毡哇杜斯德
仔煙



仔煙身光或嘴金
先五毫一銀價枝十每

利 YAT YOUN, JAI
P. O. Box 324
Victoria B. C.

本齋接理稅務書信能代影帶能代做同胞如有
子弟來加按稅讀書 請來函議

悅容齋影相

在皇家大街門牌七零七半 電話 6267 L
日夜開影快捷玲瓏升招生徒奇妙法特別傳授

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡櫃手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

利多域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三三三)(信箱五五七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

寶路旅館從新組織廣告

啟者本號為最大旅館便利往來寄寓地方光潔布置得
宜共有房百數十間各房冷熱水喉隨時適用天時寒喧均合
衛生不論長期短期均從其便定必廉取相宜價格如蒙不
棄本主人不勝歡迎之至
▲電話(失磨)一九二六 29260
Loyal Hotel 253 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
司理人 李樂 李錦全啟

繳部佈告

本公司前所派之招股部期限本月廿一號一概清繳今將屆
期報名附股者固多而未報者亦不少因特行佈告仰各代
商號及早登名認股并力為鼓吹俾同胞踴躍附股則庶乎
得利益均沾焉時哉不可失時乎不再來顧同胞其注意也
中興煤油公司啟

- | | | | |
|--------|-------------|--------|--------|
| 蘇則坤五十元 | 楊明賢五十元 | 楊聘珍五十元 | 蘇則坤五十元 |
| 楊平章一百元 | 朱金屏二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 金洪一百元 | 朱信其五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 清良五十元 | 憲英一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 朱鎮坤五十元 | 許榮亨五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 蘇社益三十元 | 楊鍾芳五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 瑞英昌一十元 | 董應圖一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 成彬三十元 | 曹振成二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 茹七欽三十元 | 楊叶麟五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 楊健良五十元 | 朱沛霖五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 成通五十元 | 曹潔春一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 黃南贊五十元 | 黃詠圖五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 黃基創五十元 | 安一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 蘇鴻仕五十元 | 蘇鑑煥五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 茹目聰三十元 | 劉協培二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 宏溪三十元 | 應時二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 見清三十元 | 金廷五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 瑞廷三十元 | 籍稽一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 祝清五十元 | 梁裕昌加認五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 李錫業五十元 | 錫芬五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 唐奕鏞二十元 | 陳翠壁女士認股銀一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 賄嘉一百元 | 杏甜五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 梅莊五十元 | 松勝一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 日佳五十元 | 植佳三十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 榮勳一十元 | 澤坤二百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 金志五十元 | 廖儀五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 唐棣三十元 | 貴有三十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 李聖金五十元 | 鄭維熙加一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 宜光堂一十元 | 達漢二百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 朱有沾一百元 | 榮勳一十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 潘其加五十元 | 祝清加五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 呈祥加一百元 | 蔭棠一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 錫祥加一百元 | 枝球二百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 麗安一百元 | 新二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 貴恒五十元 | 秋培二十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 字驥四十元 | 培敬一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 炳祥五十元 | 九昇五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 國瑞五十元 | 贊凌孔五十元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |
| 錫祥一百元 | 灼廉一百元 | 蘇則坤五十元 | 楊聘珍五十元 |

代貯銀處工商銀行

總收股銀發股票總理楊波寓在卡路街公益商號凡代
理招股商號于每一星期招得股若干要交總收股處收發
同股票以便將各認股芳名登報宣布
Kong Yick Co. 565 Carrai St. Vancouver, B. C.



廷正王



鈞維顧



祥徵陸

奇生

奇藥

弟僑英國向業廚工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉
後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書
寫信 忽然神昏眼花 熟視無親 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇
生行購回(三鞭補腎丸一料)逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造
之恩 聊撰數言 登報鳴謝
C. T. Hane, P. O. Box 188 Cranbrook, B. C. Canada
(馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行

壽世

壽民

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期寇旃 翹仰丰儀 快觀為先
三鞭補腎丸 戰必勝 花柳搜毒酒 每盒銀叁元 每樽時價貳元 寄郵費買者自理

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選正地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染惡病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上戾帛均照上列西字門牌寄來無誤藥費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗化痢風痢左癱右瘓（吳字从疒）藥香數種看症包醫另議

▲民國七年由域埠開行新船期

諏訪丸	三月廿二日
伏見丸	五月九日
諏訪丸	六月十九日
伏見丸	八月五日
鹿島丸	四月廿二日
香取丸	六月二日
鹿島丸	七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來同紙
一年期四百三十元五毛二等位壹百二十五元來同紙
議大艙客每位收銀五十五元因幡丸阿波丸頭等位壹百五
十元來同紙式百六十二元二等位八十五元大艙客位五十
元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

致公總堂
英昌隆
李進
溫致公堂
同安棧李
利源號李世璋
陳文宗
陳耀
安昌隆
陳杞

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連

咸水埠 陳松宗 陳孔耀 江耀啓

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey, 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那麥卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大德雪金茶烟坊)▼

理精內傷夾色吐血咳血腎虛夢遺

香港馬家園
 醫院考選
 專醫花柳白濁疳疔橫紋芒菓瘰癧(从疔)痔漏
 秘製經驗丸列左
 此丸為膏部元帥每兩金銀二元
 此丸通治花柳等症每服金銀二元
 總藥房在香港德輔道中門牌二百五十三號馬家園
 代理人雲高華乾豐號

▲
◎
▼
接整水龍廣告

本號專接修鑿水龍喉并裝冷熱水龍燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九
D. Drummond 姊比布杭文披露
209Pender St. E., Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花尸西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襪毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襪各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襪每套沽銀五元
頂靚各欸皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各欸靴套沽銀一元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOW & CO.
78, Pender St. East. Phone Ser. 773

●●●熊克武量敵後進

●●●英領驅逐電局長

▲如國權何

英領事不承認新派之沙面電報局長。昨電致粵監督又呈報公署畧云。委任廣州報房總管黃勝祥。兼代沙面電報局局長。詎料廿二晚。英領事派洋巡捕到該局門首。將新舊局長雙方簽字之洋文佈告。由壁上毀去。至廿三星期日。洋巡捕又帶人到局。將高貼門額上之該局長接事紅條毀去。復用水將糊痕洗淨。不留餘迹。旋即又有華洋巡捕頭目各一名。闖入局廳。聲稱奉英領事命。將該局長立時驅逐出沙面租界外等語。於是不由分說。左挾右扶。將黃勝祥由西橋驅逐出沙面之外。英領似此行爲。干預內政。究屬其意何居。若不嚴重交涉。何以維電政而重國權。除函請羅交涉員嚴重交涉外。理合備文呈報察核。聞公署據此。經由交涉局派員詳細調查。俟復明確。始能著手辦理云。

本醫生不惜重資，竊致珍貴藥料，配製這特色種補血自來精，專治男子色慾精虛，的傷陽事不舉，陽痿不固，陽痿女子血少陰虧，子宮冷弱，生機日蹙，不能受孕，速宜購備，以法飲之，下元功於補腎，元氣力少陰虧，服此大加信製，速能復元，如鋼鐵補血，十歲老翁服之，猶能御女，生子誠靈，前補劑妙品，無可比喻，倘因勞傷，過度遺精，腰酸腿軟，飲食減少，以及五勞七傷，一切內傷不足之症，服之無不立愈，全賴精血，體壯體健，飲食減少，以及五勞七傷，一切內傷不足之症，服之無不立愈，全賴精血，是荷。

元(蔡生業畢)來自種

定價

每三磅銀六元
每客另議

每五磅銀三元
每客另議

(郵費另加)

美國每磅加十担蘇毛式
外國每磅加十担爪毛式

求子有法

一索得男

(春) 精製

參茸三鞭補腎丸 每盒銀三元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒銀二元五角
有夢遺精固本丸 每盒銀一元五角
無夢遺精固本丸 每盒銀一元五角
加料揭被合歡膏 每盒銀五角

包愈疔花柳癰毒藥線 每盒銀五角
魚口橫痃已潰去腐生肌 每盒銀五角
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀五角
久戰五鞭醫力丸 每盒銀五角
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀五角
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀五角
積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀五角
打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀五角
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀五角
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五角
種子揭被香丸 每盒銀一元

壯陽探戰忍精丸 每盒銀一元
七旬包愈脚痛風濕膏藥 每盒銀五角
宿姐預服犀角麝香丸 每盒銀五角
參茸燕窩開胃藥水 每瓶銀六角

久服快活丸 每盒銀三元五角
久吞致大丸 每盒銀三元五角
立消雙車驅喉命金散 每盒銀四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五角
萬應紅白痢症散 每樽銀一元五角
百日可醫瘡疔散 每盒銀一元
神速連急白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒銀二元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上眼藥 每樽銀壹毫
立止吐血血嘔血便血藥散 每盒壹毫
參茸壯腰四靈藥 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油(起死回生全活良藥) 每樽銀一元 半打五元

此丸滋陰而得和平壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞過勞工作若及思慮太過精神耗竭
此丸滋陰而得和平壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞過勞工作若及思慮太過精神耗竭
此丸滋陰而得和平壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞過勞工作若及思慮太過精神耗竭

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五淋七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服
廿粒鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳滑淫播種精毒不傷身體所以尊為搜毒聖
星如患以上病者速當購服幸勿遲疑望多受苦磨難利益賢養成大家惠謝此忠告

每盒六兩庄銀五元

○搜殺花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

○馳名補腦丸 每盒銀五元

○加料狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健強之物其壯陽補腎之功甚速其具生成發育為他類生物所無而有者乃天
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精養之人參益氣鹿茸旺火日愈人
才之用功補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大而且潤溫熱如火入口地見
功類鐵軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右奇請欲坎奧人陣備備鐵甲軍
床頭枕畔常儲蓄之(用法)每服三錢 每日服茶送下 酒下更佳 忌涼菜瓜果
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 ○郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春

竊思人生世上爲歡幾何適有痛苦沉迷莫過于病○得良
可以立愈弗得則或加甚矣唯念叔肯堂前因少年多○
綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲裔先生
洵精良名播遐邇藥能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐
而兩感傷寒并婦科胎前產後各症尤爲擅長又力

儒就●受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親見親聞隨左右計口受心維閱歷數載而定堅定守艱險不移如●所貴者不如隨症多也隨後出手所●之○藥到回春蓋寒虛實詳晰分明望切問聞○情洞悉而藥無虛發著手成春故聊誌斯言表其●術俾遠近或有○者知所擇人而用矣

北京中央大學法科畢業法學士舍姪爲周謹

欲除煙癮者注意
 煙毒之流行於中國非一朝一夕之故其所由來者漸矣我
 國前因消閒遣興漸染此癖者大不乏人間有日久毒深每
 戒除而變牛肝肺然此皆用藥不得宜之故也鄙人有鑒於
 故將此法研究多年又得家兄雷休祕授曾在祖國懸壺已
 凡我同胞踵門購買藥水者實繁有徒無論癮之久暫輕重
 於兩禮拜內可能掃除淨盡水無骨刺肚痛各症之患莫不
 口稱美鄙人之藥水配製得宜功效神速也忖思戒煙之膏
 丸散市肆已不啻汗牛充棟矣惟鄙人所製之藥水與別家
 同鄙人初到此境非徒托諸空言倘有患烟癖者以余言為
 諺請嘗試之
 代售處廣萬生
 美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務
 公立學堂校長雷休授胞弟雷夢熊披露
 藥水價目
 一錢引至二錢 每樽銀二元
 二錢引至三錢 每樽銀三元
 萬企化衛門牌二百四拾九號原宗房內
 欲除洋煙毒以雷夢熊為聖手
 啓者弟染洋煙瘴毒經越十餘年矣屢有迷途返之心奈
 依弱体百病叢生骨刺腹痛坐臥不寧夜難安寢故窮年累
 欲戒無由今聘雷夢熊先生施以藥水僅及兩星期而烟引
 然若失精神壯健操作無因倦之憂迄今撥雲霧而靚青天
 思此德沒齒不忘特誌數言以表先生之功并告僑胞同病
 知所請求冀幸早離黑幕矣
 雲埠台山人蔡鎖恭
 酸菜發客
 啓者本号向自製之酸味極為適口久為諸君所讚許今特
 發售價甚相宜僑胞商号惠顧通函從速寄上注意此
 一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市姊廠同和
 Hong Wo & Co.
 Sheveston, B. C.
 林南啓事
 承接木工油漆
 啓者弟客歲旋唐經理家務現復回城埠仍操木工油漆工
 故特登報敬告如各梓里有建造修整請祈留心惠顧是荷
 住址在靴路街夾耿富問街角門牌五百六十一號
 樹滋房 (電話) 一六一八
 中華民國八年 四月 二十一日 啓

西夜十二打鐘由雲埠(D)字碼頭開行所到之各埠列下
 ▲隙地亞士高夫 ▲卑化高夫 ▲亞烈比 ▲蘇沙地卑
 ▲李化烟列魚濕 ▲吶咬埠 ▲依士卑 鯉卑 鯉
 Quathaski Cove, Beaver Cove, Alert Bay, Siunarish

Day, Rivers met Canneries, Namu, East Bella Bella,
詩丕亞輪船公司啓

▲◎▼名 齊 扁 鵲 (○代病)

啓者弟前有腰部軟痛之症蔓延足部痛楚異常殊爲焦慮敬
延黃壽南先生按症開單旬日間舊○若矢再投藥劑愈加強
健試思吾人手足胼胝燕能白贍一日纏繇○窩何恃而不恐

乎今得先生藥到春回雖扁鵲再生其功不越乎此弟無以為報特誌數言以表先生之功使患知所問津焉

八年 四月 十六日 鶴邑李星橋恭頌

◎香港致生堂林德炎啓事

啓者弟前寓滙生源號向蒙 諸君垂顧書信銀兩由此來往歷年無悞今自創致生堂號所徵麥茸玉桂臘丸九菴材生意常川駐舖如有書信由致生堂付來得收無悞或有未及週知仍依舊址付回來至半途者亦可得收妥當

Gee Sang Tong 233 Holly Wood Road Hong Kong
台山烏石岡林德炎啓

(棧)(客)(安)(旅)
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云坤左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內糊紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五三毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

弟鄭懷彰字佈

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他便知

弟媽乎臣敬佈

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

媽乎臣大狀師

◎和緩再生於今日

盧君杰三醫中之聖手也在加屬雲坤懸壺十有餘載藉盧君醫愈者不可勝計弟前因兩足生無名毒瘡腫痛異常會請中西醫治屢醫罔效隨蒙先生施之針砭此疾渾消於無形先生之神效舉世無以尙之故誌之以鳴謝悃焉

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載
薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選
擇可也

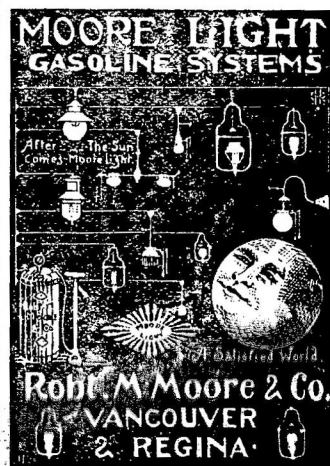
本公司設在緬街門牌一零二九號即天寅車站對面
電話 (矢咭) 四五零四
The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓爭公司謹啓

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如蒙同胞
光顧價銀
格外從廉

916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光



通信處
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.

[illegible]

此丸能固精強腎扶氣生血壯陽火戰凡男子體虛腎弱服之定奏神效

定價
每料廿員
大盒拾員
中盒五員

▲夜夢遺精腎滋丸每盒五元
▲花柳扶元搜毒丸每盒四元
▲疳疔損爛生肌拔毒膏每盒二元
▲久年虛濁固丸每盒五元
▲瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
▲珠麝生肌獨步紫金膏每盒叁元
▲白濁利毒散每包二元五
▲化痰止咳丸每樽一元
▲立止肚痛散每包三元

本醫館設在加拿大英屬高華埠廣東街二一號門牌問症買藥照下列西文住址賜函諸件郵費買者自理英屬一毛九仙各國二毛五仙

Chu Lai Bun 20 Carlton Street

VANCOUVER

Canada.

▲▲廣濟堂廣告

上▲本堂林強臣醫寓▲講線欠盾三六二七 本堂主人告
 道上有良藥材正式參茸玉桂各名家正字號膏丹丸散發售兼聘
 有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
 價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
 上▲本堂林強臣醫寓▲講線欠盾三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林弼臣

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各傳里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利用同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配○從速付上以應○到回春焉

▲◎▼恭頌大國手

啓者弟日前向右膝下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重宣堂見覺來故星傳憂爲喜症即向先生求

▲◎▼恭頌外科良醫

營子向在魯埃崙操業農工因搭自由車返厝住所適至半途車偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輾斷肩并骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人覩此形狀惶

▲◎▼恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛楚凡
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風
濕所服葯劑水總不應驗隨即出埠親到林弼臣先生就診
診察謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致谷云邪風症一生

▲◎▼ 林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操厨工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾
將斷即求 林蔭臣先生調治藥敷以藥未旬日已全瘳今
靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使
之有此患者知所問津焉耳

旅雲恩邑陳開敬頌

●有病不妨問老曹

見症逐一評論判其症爲感節風因初時中風治之不從表解

●●洋煙累我

敗者弟向有疾癰因閃避巡差忙速一時錯脚由三層墜下
肩跌斷右腿大骨求曹執新先生夾回不料異日於癰又來神
經並起忽發顛狂乘傷跑走跑後將所駁之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敏再求先生復救延遲幾

●●恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽脇下有聲向以爲閒至今右胸暴腫大痛徹上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動卽飲邪滔天故

●●幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟少壯年力四歲三月行日二月初三日
在地橫架其足于是左脚大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之

新統曹
脉方外内



包蓋跌打
炮傷刀傷
續筋駁骨
白濁芒鼻
鹹疳疔毒
生肌流注

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各僑胞或
遠年頑癰屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹
散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠民臣街
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈通知本街
同和話筒六十五號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

菁荳製豆腐
最可用
苧靚冬菇

煜記號
司理人 周逢瑞 披露

新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生
等項俱做發行
譚聲禮告啓

張郁祖傳內外方脈
癰疽疔瘡癩癧瘰癧風痺疫症奇難雜症
先生研究醫學卅餘年矣凡於針藥舉筆論語書無不精心博學其中金匱奇難尤爲嫻熟並可
濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士
交口稱頌或登報贊揚不勝枚舉然九旬見山老邁各幸里與外各名士不能親臨就診束手持疑

專辦各國烟草金字烟絲罐頭烟餅各
款烟仔烟帶各江雜貨送禮書驗糖菓
等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣
本店在非市卡街橫巷門牌二號開張
▲(電話三三三九) (信箱一一四二)

遷舖廣告

樓上 均安棧 雲南

QUON ON JAN

137 Pender St. E.

Phone Seymour 7880

FANCOUVER, B. C.

有路
 地士
 那士
 船
 西曆四月十四
 到
 新五月廿六
 到
 新六月十六日
 開行
 開行

均安棧啓

啓者本公司輪船日前皆爲政府
調用今經放回照定期開行仰各
寶號貴客旋東祖國者請移玉至
代理人處寓帑便妥此佈

代理人 馬 駿 啓

啓者本店宜設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異謹識仍舊

▲◎▼有頂好尤魚發賣

常 有

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

茵陳耳金 跌打酒

[illegible]

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 504 Phone 562, 6863
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房
此膏專治跌打損傷，凡打傷門牌十三號名醫。在
省城地道，有明証，正合于膏，凡九散症，皆主之。又特製膏，
用外科醫生常用，奇效。男婦內外全科，跌打刀傷，軟骨花
柳，疔瘡，癰疽，便毒，疥癩，濕熱，陽毒，瘡毒，年痲，脚氣，
鶴膝，風濕，脚腫，奇難，升麻，細心，研元，凡九種，內外病症，配
製，在種膏，凡九散，以便傷染，而未能親貼者，之用。本堂
新張伊始，誠恐為罕，未及週知，特誌數言，以便
有患者知所向，洋為。

客發桂玉上并 參人正號頭有
埠華高云

盧杰三醫生

癰瘡諸斑奇難雜症

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(通 信 處)

Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘豈
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜺崗洞弟黃超秀敬頌

▲
號記
JUN KEE
13 Canton St. P.O.
VANCOUVER B.C.
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

章

CO.
Box 346
C.C.

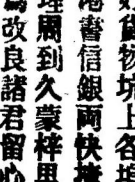
小店在云古啤埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米雜貨雜

盛 連記

Sam Shing L
Sey. 4385 1 P
Vancouver



合脚親皮靴
修整舊靴有粒
索衣襪香蛤皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號



 三
 in Kee Co
 nder St. W.
 r B. C.

隆昌英
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貴客
 俱選各江上好貨物坵上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
 司事人啓
 李進

本號專造各款
 頂靚皮靴工精
 料真比美於西
 人所造之工料
 發售各款

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳毒瘡內外痔瘡不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製藥無不靈驗中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

- | | | | |
|---------|------|---------|------|
| 補腦壯神丸 | 每樽五元 | 補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| 壯陽補血丸 | 每樽五元 | 夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| 內傷吐血丸 | 每樽五元 | 化痰止咳丸 | 每樽五元 |
| 風濕骨痛丸 | 每樽五元 | 皮膚止癢膏 | 每盒二元 |
| 拔毒生肌膏 | 每盒二元 | 花柳白濁丸 | 每樽五元 |
| 花柳餘毒丸 | 每樽五元 | 花柳骨痛丸 | 每樽五元 |
| 花柳疔毒丸 | 每樽五元 | 花柳解毒丸 | 每樽五元 |
| 立止肚痛丸 | 每樽二元 | 立止頭暈丸 | 每樽二元 |
| 立止心口痛丸 | 每樽二元 | 立止量瀉丸 | 每樽二元 |
| 立止嘔吐丸 | 每樽二元 | 小腸氣痛丸 | 每樽二元 |
| 立止疝氣丸 | 每樽二元 | 斷根臭狐丸 | 每樽二元 |
| 立止流淚丸 | 每樽二元 | 跌打刀傷散 | 每盒五元 |
| 立止萬應丸 | 每樽二元 | 萬應膏藥 | 每張五元 |
| 立止發冷丸 | 每樽二元 | 參茸成煙丸 | 每樽二元 |
| 立止發熱丸 | 每樽二元 | 立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| 立止發汗丸 | 每樽二元 | 人參大蛤蚧丸 | 每樽二元 |
| 人參十全大補丸 | 每樽二元 | 人參鹿茸大補丸 | 每樽二元 |
| 雙料牛黃清茶 | 每包一元 | 參茸補血氣酒 | 每樽二元 |
| 廿年清遠茶 | 每包一元 | 參茸補血氣酒 | 每樽二元 |
| 丸散膏丹 | 每包一元 | 參茸補血氣酒 | 每樽二元 |

名醫妙藥

立見全愈

啓者弟前染毒之症四肢無力腰膝痠痛耳鳴夜多小便久流遺精不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥房腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

醫花柳症

天下無雙

啓者予前染花柳之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥房自製花柳丸一樽服之果獲全愈如神立刻全愈此乃天下無雙花柳丸也予感其生恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

壯陽長丸

真係有功效

劉小初先生患虛弱症者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花柳遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到永發藥房而先生者余取壯陽長丸服之連服一樽今已病癒全愈余多謝先生之恩故為之介紹俾染疾者知所問津焉

548 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

廣新車衣廠

KWONG SUN CO.
30 Pender St. W.
Phone Sey. 3130
Vancouver, B. C.

▲在片打街門牌三十號
▲電話(詩吟)三三三零
▲司理人 楊鍾謹告

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

- | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|
| 豆腐豆 | 銀魚干 | 柴魚 | 魚仔干 | 罐頭竹筍 |
| 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 |
| 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 |
| 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 |
| 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 | 銀魚干 |

利照恒

HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京東海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客

欲保家鄉者 注意

有礙樓者 更注意



HONG WO & CO. Stevenson R. O.
市姊妹同和號啓

五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機



器機款新時九第圖
外在費寄元壹十九具每

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴	三隻
園困谷口	兩隻	月嬌訴情	兩隻	錦上添花	三隻
紅花女報恩	一具	以上拾二寸每只	一元五毛	寄費自理	

短篇
小野

六非爲首。縣令不察。拘六非至。備極苦楚。卒不認。囑典史守押。郁典史設筵享六非。僞爲抱屈。百計撫慰。六非不知其僞也。心頗感之。典史託人致詞。徵露求婚意。六非曰。予妹已字人。客曰。已字不可悔婚乎。郁公與縣尊甚密切。一言能生死人。君其思之。六非執不可。客曰。君之命懸於郁公手。何執迷不悟若此。六非怒曰。毋以生死劫人。余重信義。生死久付諸度外。充郁公之力。不過能殺人。況未必耶。慚而退。天極聞六非被拘。入縣求保。令不之許。至典史署探視。又不得入。輒轉探詢。纔知爲盜所攀。憤而訴諸府。府碎其牘。斥之。投司投院。頻遭辱。至是而天極之傾家矣。憤懣填胸。莫從控訴。而斯時六非以不勝苦楚。雙足皆廢。通函乃妹。備述典史誘迫事。天極聞之愈忿曰。獄中此獠。不撲殺此賊。憤無由洩。擬走京師叩閣。而道阻且長。資斧無

着。宗州生員魏枝葉者。天極師也。
豪俠好義。素慷慨有大志。適來
探天極。告以ハ非遭冤事。聲情激
越。備極慨憤。并述將北叩闕。
枝葉曰。噫。天子深居九重。耐煩
管吾儕事耶。 (未完)

錢閣覆南代表電

（衙署）迭鈞電。皆以陳樹藩罷職爲停戰之前提。力之所能。何惜個人以懷和局。但武人任免。本院實無權過問。去河北賊易。去朝中黨難。此中情故。古今同慨。一言蔽之。陳氏之去就。須視干木之從違。本院爲此問題。已不惜口舌者。若从音曉理喻情遣。迭與干木大開談判。干木恐窮於舌辨。匿不會晤。僅委所謂小徐者爲代表。亦猶吳王夫差請成於越。勾踐不忍。而又難於造詞。乃使范蠡援桴以對也。茲據小徐函稱。

中華民國八年

▲新聞帛第十一卷

。陳樹藩者我人之心腹。吾党之爪牙。
。吾爲虎而彼爲悵。猶開路之先鋒。
。逐鬼之走狗。大同一日未定。功狗一
。日不烹也者。手足相衛。豈能自殘。
。袍澤同情。豈能割捨。我主人曾與之
。約。錫以斧鉞。俾專征伐。賜以鐵券。
。俾保首領。段家之勢力在手。陳督
。之利祿終身。如必以此爲言。惟有一
。決于武力。吾非宋室君臣之贖贖者
。不能割字綱以謝金。而亦知樹藩之
。意義乎。彼名樹。我亦名樹。將以樹
。之功名。而備棟樑之選也。孤樹之聲
。據。或未得地。雙樹之峙立。儘足滿
。陰。雖縱雙斧。於吾無損。誰謂樹頭
。樹底。捱不到五更風也。又藩者。屏
。藩段室之謂也。作藩于陝。據帝王州
。如欲破我藩籬。勢非用兵不可。若
。徒口戰。適見其不知諒耳。總之陳氏
。萬難去職。希將此意。善爲我辭云云
。詞意堅決。難以空言力爭。即下一紙
。虛文。未足損其毫末。萬一鹵莽從事
。牽一髮而全身動。影響所及。大勢
。隨之。雖欲如今日之通電。且不可得。

更有何和議之可言。務必體諒苦衷。暫將此事擱下。另議他項。力所能及。無不勉從來命也。和會停議。殊爲惋惜。時無重至。華不再陽。仍懇勉爲其難。廣續開議。務求萬全之策。免虧一簣之功。意重心長。予日望之矣。能訓叩麻印。

新道德談叢

宴會

誤覆器皿。不必一一向主人申謝。如此小失。主人原不介意。若因此而污同席者之衣物。則須殷勤致謝。舞蹈會或夜會等。徐至食堂。適宜飲啖。會畢。復至正室。談笑運動。皆可隨意。長者退乃退。席中須靜慎。不可摩肩擦背。失於粗野。席終進牙具。須掩口而剔。切不可露齒。

談屑

闕老與闕少

吾國諺語嘗稱喜揮霍者爲闕老。或

新道德談叢



關少。蓋其關雖一而有年齡與資格之分。是以干闕字下。而以老少判之也。然而世之稱謂。則有大人先生者。爺少爺等等名目。今未聞有稱闕大及闕先者。此何故耶。想因凡爲大人者。卽無有不闕。而先生字樣。自爺清視之。除窮書生外。無人肯受此稱。是以亦不加以闕爲。惟老爺少爺。流品甚雜。實有闕與不闕之不同。遂于此中產出闕老爺之名號焉。然反言之。則未聞有呼聲老爺少者。此又何故耶。

詩界

感懷 續昨（槐）
昔年笑語喜溫存。急難鵲鴿傷在原。
祇恐吹填篋寡和。家音一紙黯銷魂。
（傷二弟病危）
缺妝破斧古來悲。零雨東山不忍時。
祇望堂前同舞綵。吁嗟中道竟相離。
（悼二弟）
謀貽弓冶善裘箕。世事百年不盡時。
書債未還兒債迫。朝秦暮楚枉狂馳。
（兒女債）

大蝦干	罐冬菇	罐頭筍	靚冬菇
桶豉油	桶蓋頭	蓮藕干	罐鮑魚

帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳喘膏發行新張伊始取價從廉

貴客光顧大表歡迎

▲舖在片打西街門牌三十二號

▲電話 (詩磨) 二四零四

司事人 葉君邦 楊金樹 葉中康 同啓

Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道药材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫生寓內精究男婦內外全科如各埠係胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀辰祈照上列門牌寄交本堂定即按症發藥從速附上現新張伊始貨物極為鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲電話(詩麼)壹二九壹

容月池先生方脉寓內

雲埠延年堂 司理人 盧宗琦 黃順和 同啓

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材套茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定廉候

▲電話 (詩吟) 二六六零

溫高
華海
▲廣興祥
司理
人關耀崇啓

▲醫士炳坤氏先生寓內

▲◎▼岩奇魚舖廣告
各樣合時鮮魚發客價廉物美請移
玉步 哥霖被街四百三十九號

▲◎▼恭頌醫良

啓者弟因腎虛受濕常患腳腫酸痛之病已有數月屢求醫師究無善效昨聘 炳堃氏先生療治不旬日而舊病若失服藥後不但步履如常而體魄愈加強健先生名齊付（旁魚）鵠術擅岐黃弟感先生之恩特誌數言以表先生志存濟世之功並俾有病者知求良醫焉

▲炳堃氏先生現遷寓雲埠廣興祥 開平關成煥恭頌



喉科各種雜症遠年爛肉

妙藥天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃老人遠年爛肉症所由來也。因少年時患花柳毒瘡，未及全愈，即行入花叢，致毒氣入骨，遍身生瘡。後經友人介紹，服此靈丹，不數日，瘡口即合。此藥之靈，誠非他藥所能及也。凡患此症者，請速購服，以免後患。此藥乃本主人多年研究之結晶，功效如神，誠為濟世之良藥也。

花柳專科

除毒惡

本診所專治花柳各種雜症，無論新舊，一服即效。本主人精研此道多年，經驗豐富，藥到病除。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。本診所地址：大馬路門牌九百九十九號。

萬家生佛救世靈丹

此藥乃本主人多年研究之結晶，功效如神，誠為濟世之良藥也。凡患此症者，請速購服，以免後患。此藥乃本主人多年研究之結晶，功效如神，誠為濟世之良藥也。

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

溫金有律師

律師狀有金溫
Wong Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

執新坑魚濕先友遺骸佈告

啟者：本會館與各邑善堂會合，約命工人前往各省各埠，執拾各邑友遺骸，現已運到。凡我友之遺骸，請速來認領，以免誤事。此佈。

廣生萬

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治各種疑難雜症，藥到病除。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。本診所地址：大馬路門牌九百九十九號。

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食雜貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請速來選購。本商店地址：大馬路門牌九百九十九號。

Dr. LAU YIT CHO

502 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.